

# CONNECT WITH US!

-  [facebook.com/cambridgemaskco](https://facebook.com/cambridgemaskco)
-  [cambridgemask](https://cambridgemask.com)
-  [twitter.com/cambridgemaskco](https://twitter.com/cambridgemaskco)
-  [info@cambridgemask.com](mailto:info@cambridgemask.com)

**WWW.CAMBRIDGEMASK.COM**



# CAMBRIDGE MASK CO. **PRO** --- **USER MANUAL**



**CAMBRIDGE  
MASK CO**  
EST. 2015

---

[WWW.CAMBRIDGEMASK.COM](http://WWW.CAMBRIDGEMASK.COM)

 Cambridge Environmental Solutions Ltd. RM 1001-2 10/F Wilson House, 19-27 Wyndham Street Central Hong Kong.

Store in a cool, dry place. Hand wash with warm water and washing soda. Hang dry.  
Washing process will only clean the exterior surfaces and will not clean the filter layers.



## CONTENTS

**02** English

**04** Spanish

**06** German

## THANK YOU

Thank you for choosing Cambridge Mask. We work hard to make sure you and those you care about can get outside and enjoy life without worrying about the air you breathe or the way you look.

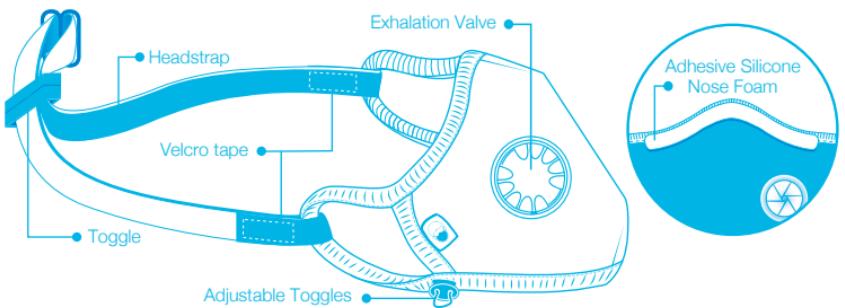
If you have any feedback about our masks, please get in touch via [info@cambridgemask.com](mailto:info@cambridgemask.com)

## YOUR CAMBRIDGE MASK

We are proud of the high quality product that we make. As a non-disposable half-face respirator, Cambridge Mask can be worn far longer than most disposable industrial masks. Once the filters are "full" of particles, the mask needs to be changed. Our PRO masks are non-disposable, meaning that you can use them for a maximum of 340 hours or 3-6 months. The length of time they are suitable for depends on how polluted the environment is when you use it. Replace your mask once you feel the breathing resistance increasing significantly from your normal use.

## CONTENTS:

Mask, Instructions, Headstrap, Adhesive Silicone Nose Foam



## FITTING YOUR CAMBRIDGE MASK

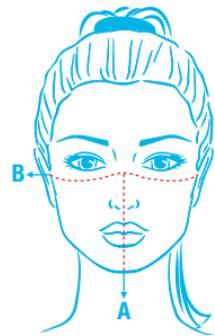
1. The ear straps are designed to fit behind the ears to make the mask comfortable to wear. Please make sure there is a tight seal. Press the mask to your face when you put it on to help form a seal.
2. When you wear the mask be sure to adjust the noseclip and toggles so that there is a tight seal around all of the face. This ensures that the air is flowing through the mask and not around it.
3. Included is a headstrap. If required, affix the headstrap as indicated in the diagram above using the velcro. Then tighten the headstrap as necessary using the toggle at the back.
4. Included is an adhesive silicone nose foam. This is intended for wearers who are finding their glasses are fogging while using the mask. Fix to the inside of the mask, under the noseclip, if required.

## SIZING

Measure your face using the instructions below to select your size.

- A. Measure from the bridge of your nose to 2cm under your chin.
- B. Measure cheekbone to cheekbone for the width of the mask.

Size	XS	S	M	L	XL
A (cm)	12cm	14cm	15cm	16cm	17.5cm
B (cm)	15cm	17.8cm	19.5cm	21cm	22cm
Weight	11-18kg	20-45kg	50-78kg	80-90kg	95+kg



## TESTING

- Particle Filtration Efficiency >99%
- Breathing resistance <2.4 mbar
- Bacterial Filtration Efficiency >99%
- Viral Filtration Efficiency >99%

## STORAGE & GUIDELINES

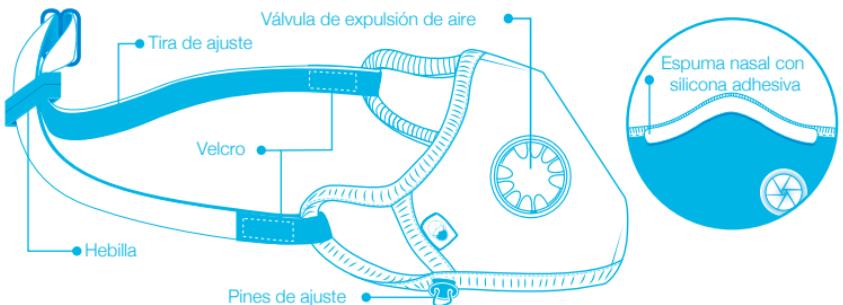
1. Keep your mask sealed in a cool, dry place with low humidity (-20 C to +30 C).
2. The Cambridge Mask can be gently hand washed with washing soda and warm water to remove dirt from the outer fabric layer.
3. Mask must be fitted properly to filter effectively, Infants and children should be supervised when wearing a mask. Mask does not filter industrial chemicals or oil-based particles such as paint. Do not exceed recommended maximum hours of usage.
4. The mask is intended to provide protection of the wearer's respiratory system from airborne substances and mixtures which are hazardous to health. The mask is intended as a lifestyle product for use by the general public. It is not intended for professional, industrial or other occupations.



# MASCARILLA CAMBRIDGE

Estamos orgullosos de haber desarrollado un producto de alta calidad. La Mascarilla Cambridge se puede utilizar durante mucho más tiempo que la mayor parte de mascarillas desechables industriales. Una vez que los filtros "se llenan" de partículas, la mascarilla debe ser sustituida. Nuestras mascarillas profesionales son reutilizables, lo que significa que pueden ser utilizadas hasta un máximo de 340 horas o de 3 a 6 meses. Su duración depende del nivel de polución del entorno donde se utilice. Sustituya su mascarilla cuando sienta que aumenta significativamente la resistencia al respirar durante el uso habitual.

**CONTENIDO:** Mascarilla, instrucciones, tira de ajuste, sello de espuma nasal



## AJUSTE DE LA MASCARILLA CAMBRIDGE

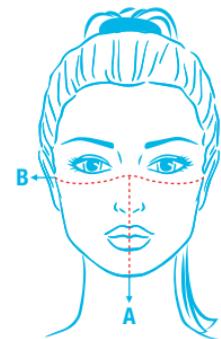
1. Las tiras están diseñadas para ajustarse detrás de las orejas para hacer que la mascarilla sea cómoda durante el uso. Asegúrese de que está bien sellada. Presione la mascarilla contra el rostro cuando se la coloque para ayudar a que quede bien sellada.
2. Cuando lleve la mascarilla, asegúrese de ajustar el clip nasal y los clips de ajuste para que se cree un sello preciso en toda la cara. Esto asegura que el aire fluya a través de la mascarilla y no a su alrededor.
3. Incluye una tira de ajuste. Si es necesario, fije la tira de ajuste con el velcro como se muestra en la imagen. Luego apriete la tira de ajuste usando la hebillita de la parte trasera.
4. Incluye un sello de espuma con silicona adhesiva para la nariz. Su finalidad es evitar el vaho en las gafas durante el uso de la mascarilla. Ajústelo en el interior de la mascarilla, debajo del clip nasal si es necesario.

## TALLAJE

Mida su cara según las siguientes indicaciones para elegir su talla.

- A. Mida desde el puente de su nariz hasta 2cm por debajo de su barbilla.
- B. Mida la distancia entre sus pómulos para calcular el ancho de la mascarilla.

Tamaño	XS	S	M	L	XL
A (cm)	12cm	14cm	15cm	16cm	17.5cm
B (cm)	15cm	17.8cm	19.5cm	21cm	22cm
Ancho	11-18kg	20-45kg	50-78kg	80-90kg	95+kg



## PRUEBAS

- Eficacia del filtrado de partículas >99%
- Resistencia de la respiración <2.4 mbar
- Eficacia de filtrado de bacterias >99%
- Eficacia de filtrado de virus >99%

## ALMACENAMIENTO E INDICACIONES

1. Mantenga la mascarilla en un lugar cerrado, fresco y seco con poca humedad (de -20°C a 30°C).
2. La Mascarilla Cambridge se puede lavar suavemente a mano con sosa y agua tibia para retirar la suciedad de la capa de tela exterior.
3. La mascarilla debe estar ajustada apropiadamente para que filtre de forma efectiva. Los niños deben ser supervisados cuando lleven una mascarilla. La mascarilla no filtra productos químicos industriales o partículas oleosas como las de la pintura. No supere el límite de horas de uso.
4. La mascarilla tiene como objetivo proporcionar la protección del aparato respiratorio del usuario frente a sustancias aéreas y compuestos que sean peligrosos para la salud. Esta mascarilla tiene como finalidad mejorar el estilo de vida y ser utilizada por el público general. No indicada para el uso profesional, industrial u otras actividades.



Temperatura de almacenamiento



No mojar



Lavar a mano



Secar al aire libre



No planchar



Instrucciones



Fecha de caducidad



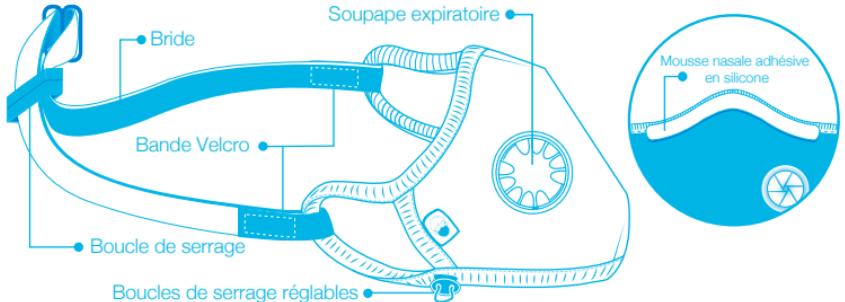
Fabricante

## VOTRE MASQUE CAMBRIDGE

Nous sommes fiers du produit de haute qualité que nous fabriquons. À titre de demi-masque respiratoire réutilisable, le masque Cambridge peut être porté bien plus longtemps que la plupart des masques industriels jetables. Une fois que les filtres sont « remplis » de particules, le masque doit être changé. Nos masques PRO sont réutilisables : vous pouvez les utiliser pendant 340 heures maximum, soit pendant 3 à 6 mois. La durée applicable dépend du degré de pollution de l'environnement dans lequel ils sont utilisés. Remplacez votre masque dès que vous sentez la résistance respiratoire augmenter de manière significative par rapport à votre utilisation normale.

### CONTENU :

Masque, instructions, bride, joint nasal en mousse



## AJUSTEMENT DE VOTRE MASQUE CAMBRIDGE

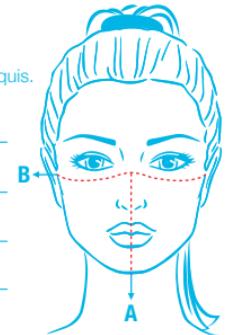
- Les brides des oreilles sont conçues pour s'ajuster derrière les oreilles afin d'assurer un port confortable du masque. Assurez-vous que le joint est bien étanche. Appuyez le masque sur votre visage lorsque vous le mettez afin de former un joint hermétique.
- Lorsque vous portez le masque, veillez à ajuster la barrette nasale et les boucles de serrage de façon à ce que le masque forme un joint étanche tout autour du visage. Cela permet de garantir que l'air circule à travers le masque et non autour de lui.
- Une bride est fournie. Si nécessaire, fixez la bride comme indiqué sur le schéma ci-dessus à l'aide du velcro. Serrez ensuite la bride si nécessaire en utilisant la boucle de serrage située à l'arrière.
- Une mousse nasale adhésive en silicone est fournie. Elle est destinée aux porteurs de lunettes souhaitant éviter la formation de buée lorsqu'ils utilisent le masque. Fixez-la à l'intérieur du masque sous la barrette nasale, si nécessaire.

## CHOIX DE LA TAILLE

Mesurez votre visage d'après les instructions ci-dessous afin de choisir la taille convenable.

A. Mesurez de l'arête du nez jusqu'à 2cm sous le menton.

B. Mesurez d'une pommette à l'autre afin de déterminer la largeur du masque requis.



Taille	XS	S	M	L	XL
A (cm)	12cm	14cm	15cm	16cm	17.5cm
B (cm)	15cm	17.8cm	19.5cm	21cm	22cm
Poids	11-18kg	20-45kg	50-78kg	80-90kg	95+kg

## TEST

- Efficacité de la filtration de particules > 99 %
- Résistance respiratoire < 2.4 mbar
- Efficacité de la filtration de bactéries > 99 %
- Efficacité de la filtration de virus > 99 %

## STOCKAGE ET INSTRUCTIONS

- Gardez votre masque sous enveloppe fermée dans un endroit frais, sec et peu humide (-20°C à +30°C).
- Le masque Cambridge peut être lavé délicatement à la main avec de la lessive à base de cristaux de soude et de l'eau chaude afin d'éliminer les impuretés de la couche extérieure du tissu.
- Le masque doit être correctement ajusté afin d'assurer un filtrage efficace. Les nourrissons et les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils portent un masque. Le masque ne filtre pas les produits chimiques industriels ou les particules à base d'huile comme la peinture. Ne dépassez pas le nombre maximal d'heures d'utilisation recommandé.
- Le masque est destiné à protéger le système respiratoire du porteur contre les substances et les mélanges aérosols nocifs pour la santé. Le masque est destiné à être utilisé par le grand public à titre de produit de confort. Il n'est pas destiné à un usage dans un cadre professionnel, industriel ou autre.



Plage de température de stockage



Conserver au sec



Laver à la main



Suspendre pour faire sécher



Ne pas repasser



Instructions



Date limite d'utilisation



Fabricant